

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV								
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014								
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums							
M	345.0726.996 P2674		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinumeri	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija							
			AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš							
EEC	N/A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase								
FDEhood	0.0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuudidünaamiline hõytsuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldidünaamilika tõhusus	Sjårdura dinamiska efektiivitate							
FDEC	N/A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtuudidünaamiline hõytsuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldidünaamilika tõhususe klass	Sjårdura dinamiska efektiivitates klase							
FDEC	N/A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismuma efektiivitate								
LEC	0	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase								
LEC	N/A		GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vettfilteringssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erottuvuus	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus								
GFEhood	0,0	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-gras	Effizienzklasse der Fettfilter	Vettfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erottuvuuden luokka	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitates klase							
GFEC	N/A		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftgjennostrømming ved laveste hastighet	Luftgjennostrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusega	Minimālā gaisa plūsmas ātrums							
Qmin	0	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftgjennostrømming ved høyeste hastighet	Luftgjennostrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums							
Qmax	0	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftgjennostrømming ved intens hastighet	Luftgjennostrømming ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsverdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusega	Paleināts gaisa plūsmas ātrums							
Qboost	0	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale geleidestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā								
SPEmin	47	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale geleidestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā								
SPEmax	69	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā								
SPEboost	72	dbA	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-by-lage	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbruk i avslått tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa poissa päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā							
P0	0,49	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de standby-lage	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valitussa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā							
Ps	N/A	Watt	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Informações adicionais conforme a 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014								
F	0,0		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors								
EEIhood	0,0		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitates indekss								
Qbep	0,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hoitysohteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe pisteis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā								
Pbep	0	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchttryk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hoitysohteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā								
Qmax	0,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennostrømming	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālā gaisa plūsma								
Wbep	0,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische ingangsvormen op het best-efficiëntiepunt	Gemeten elektrisk ingangsvormen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de melhor eficiência	Potência elétrica medida no ponto de melhor eficiência	Mått elektrisk inffekt vid bästa verkningspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hoitysohteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusisuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā							
WL	700	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda							
Emiddle	0	W	Emiddle	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu keetipinnal	Vidējais apgaissmuma sistēmas apgaissmuma uz gatavošanas virsmas							
Lwa	0	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivit ved maxinställning	Lydeeffektivitet ved højeste indstilling	Äänitehoisuuden suurin asetusella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis visaugstākajā uzstādījumā							
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (s) clean to optimize greasy and anti-odors.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Beginnen met koken, schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in om vocht te reguleren en de afzuigkap schoon te houden. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het nodig is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen als de hoeveelheid damp het vereist. 4) Houd het filterde van de afzuigkap schoon om de vetfilterings- en geurfilterings efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kjekekventen på laveste hastighet når du starter tilagningen og kontrollerer fuktigheten og fjerner matens lukt. 2) Anvend den intensive hastighet endast når det er absolut nødvendigt. 3) Øk kjekekventen til højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kjekekventens rengøringsrense for en effektiv fjerning af fedt og lugt. 5) Se til at køkstekstens filter altid er rene for at optimere lugt- og lugtfiltrens effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kjekekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjekekventens hastighet ved stor damp, som krever det. 4) Hold kjekekventens rengjøringsrense for å optimalisere lugt- og lugtfiltrens effektivitet.	ENERGIÄNSÄSTÖNŮVOJAO 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	ENERGIÄNSÄSTÖNŮVOJAO 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAIPOEONOMIJAI 1) Tiedä emhäiten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhäiten hastighet, når der er meget damp, som kræver det. 4) Hold emhäiten fuktighets- og lugtfiltrens rene

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effizienz fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Príručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE															
M	345.0726.996 P2674															
AEChood	0,0	kWh/a														
EEC	N/A															
FDEhood	0,0															
FDEC	N/A															
LEhood	0	lux/Wat														
LEC	N/A															
GFEhood	0,0	%														
GFEC	N/A															
Qmin																
Qmax	0	m3/h														
Qmax	0	m3/h														
Qboost	0	m3/h														
Qboost	47	dbA														
SPEmin	69	dbA														
SPEmax	72	dbA														
SPEboost																
P0	0,49	Watt														
Ps	N/A	Watt														
PI																
F	0,0															
EElhood	0,0															
Qbep	0,0	m3/h														
Pbep	0	Pa														
Qmax	0,0	m3/h														
Wbep	0,0	W														
WL	0,0	W														
Emiddle	700	lux														
Lwa	0	dBA														
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep																
Qmax																
Wbep																
WL																
Emiddle																
Lwa																
WL																
Emiddle																
Lwa																
PO																
Ps																
PI																
F																
EElhood																
Qbep																
Pbep					</											